

Salle du Conseil ET Audio : 705.671.1533 (p.2610)
ou
1.800.465.5993 (p.2610)

DOC.OJ-R-28 AOÛT 2019

CONSEIL SCOLAIRE PUBLIC DU GRAND NORD DE L'ONTARIO

**ASSEMBLÉE RÉGULIÈRE
TENUE**

PAR VIDÉOCONFÉRENCE

**SALLE DU CONSEIL
296, RUE VAN HORNE
SUDBURY**

LE MERCREDI 28 AOÛT 2019

À 19 h

ORDRE DU JOUR

Nous reconnaissons tenir cette rencontre sur le territoire de la Première nation Atikameksheng Anishnabek, territoire traditionnel des peuples Anishnaabe. Nous les remercions de partager ainsi leur territoire.

A. DÉCLARATIONS : QUESTIONS PÉCUNIAIRES

***Présidence**

Néant.

B. APPROBATION DE L'ORDRE DU JOUR

***Présidence**

C. QUESTIONS DISCUTÉES ANTÉRIEUREMENT

***Présidence**

1. Approbation du procès-verbal des assemblées antérieures du Conseil
(Annexe C.1.i.) → Réunion régulière : le mercredi 19 juin 2019
(Annexe C.1.ii.) → Réunion extraordinaire : le mercredi 3 juillet 2019

D. RAPPORT DÉCOULANT DES ASSEMBLÉES DU COMITÉ PLÉNIER ***Présidence**

E. DÉLÉGATION

F. QUESTIONS NOUVELLES

1. ÉDUCATION

- a) Reconnaissance des employés du Conseil : Néant.
- b) Dossiers pédagogiques : Prospectus – Carole Brouillard-Landry

- c) Sorties éducatives (*Annexe F.1.c.*)
- d) Comité d'admission
- e) Programmes d'été 2019 (*ALF/EED*) – *Présentation Power Point*
- f) Transport scolaire/secondaire – Mise à jour
- g) Curriculum – Éducation physique et santé

2. AFFAIRES

*A. Gélinas

- a) Frontières École publique Noëlville (*Annexe F.2.a.*)

3. INSTALLATIONS

- a) Permis d'utilisation des locaux
- b) Mise à jour des projets

4. RÉVISION DES LIGNES DE CONDUITE

G. RAPPORT DE REPRÉSENTATION

1. i) ACÉPO

ii) FNCSF

- Nomination de 2 (deux) délégués – 29^e assemblée générale annuelle
 - Du 24 au 26 octobre 2019 – Winnipeg

iii) RAPPORT – ÉLÈVES-CONSEILLÈRES – Néant.

iv) RAPPORT DES COMITÉS

- Comité de participation des parents
- Comité chargé de l'éducation de l'enfance en difficulté
- Comité d'éducation
- Comité d'environnement

v) REMARQUES DE LA PRÉSIDENTE ET DE LA
DIRECTION DE L'ÉDUCATION

- vi) DEMANDE(S) SOUMISE(S) PAR LES MEMBRES DU CSPGNO POUR
OBTENIR UN CONGÉ D'ABSENCE

H. RENSEIGNEMENTS

1. EFFECTIFS SCOLAIRES
(Annexe H.1.)
2. CORRESPONDANCE

I. ASSEMBLÉES ULTÉRIEURES

Les 20 et 21 septembre 2019 ➤ Réunion du Conseil ➤ Sudbury

J. LEVÉE DE LA SÉANCE

OJ-R-28 AOÛT 2019

CONSEIL SCOLAIRE PUBLIC DU GRAND NORD DE L'ONTARIO

**PROCÈS-VERBAL DE L'ASSEMBLÉE RÉGULIÈRE
TENUE**

PAR VIDÉOCONFÉRENCE

**SALLE DU CONSEIL
296, RUE VAN HORNE
SUDBURY**

LE MERCREDI 19 JUIN 2019

À 19 h

MEMBRES PRÉSENTS :

Jean-Marc Aubin, président
Anne-Marie Gélinault, vice-présidente
Robert Boileau
Josée Bouchard
François Boudreau
Suzanne Nolin
Louise Primeau
Francine Vaillancourt
Julie Olivier
Chloé Madore-Bouffard, élève-conseillère
Sébastien Olivier, élève-conseiller

**MEMBRES DE
L'ADMINISTRATION:**

Barbara Breault, surintendante de l'éducation
Eric Despatie, directeur des ressources humaines
Carole Dubé, directrice des communications
Marc Gauthier, directeur de l'éducation
Alain Gélinas, surintendant des affaires
Catherine Grenier, secrétaire-archiviste

ABSENTS:

Lynn Despatie
Monique Hébert-Bérubé
Kristy Tourout

ORDRE DU JOUR

Prière de communiquer avec le secrétaire du Conseil avant la réunion si vous désirez soulever une question d'ordre d'information.

Nous reconnaissons tenir cette rencontre sur le territoire de la Première nation Atikameksheng Anishnabek, territoire traditionnel des peuples Anishnaabe. Nous les remercions de partager ainsi leur territoire.

A. DÉCLARATIONS : QUESTIONS PÉCUNIAIRES

*Présidence

B. APPROBATION DE L'ORDRE DU JOUR

*Présidence

Proposition 19-R090 – Robert Boileau et François Boudreau

Que l'ordre du jour de l'assemblée du comité régulier du Conseil scolaire public du Grand Nord de l'Ontario ayant lieu par *vidéoconférence le mercredi 19 juin 2019* soit approuvé.

ADOPTÉE

C. QUESTIONS DISCUTÉES ANTÉRIEUREMENT

*Présidence

1. Approbation du procès-verbal des assemblées antérieures du Conseil
(Annexe C.1.) → *Réunion régulière : le samedi 25 mai 2019 – Rivière-des-Français*

Proposition 19-R091 – Francine Vaillancourt et Julie Olivier

Que le procès-verbal de l'assemblée régulière du Conseil scolaire public du Grand Nord de l'Ontario ayant eu lieu à *l'École secondaire de la Rivière-des-Français le samedi 25 mai 2019* soit approuvé.

ADOPTÉE

D. RAPPORT DÉCOULANT DES ASSEMBLÉES DU COMITÉ PLÉNIER *Présidence

Proposition 19-R092 – Anne-Marie Gelineault et François Boudreau

Que Madame Jocelyne Schiewek soit nommée au poste de direction adjointe et qu'elle assume ses fonctions à partir du 19 août 2019.

ADOPTÉE

E. DÉLÉGATION

F. QUESTIONS NOUVELLES

1. ÉDUCATION

- a) Reconnaissance des employés du Conseil : Marc Gauthier**

➤ Retraités

Monsieur Gauthier explique qu'on reconnaît les retraités du CSPGNO en décembre et en juin de chaque année. Monsieur le directeur partage quelques petits faits intéressants sur la carrière de chaque retraité. On remercie les retraités suivants :

Nicole Taillon
Monique Gamelin
Odette Roussel
Pierre Payeur
Jacqueline Bénard
Monique Gamelin
Michelle Rivard
Gérald Prévost
Glenda Sonier
Léandre Moore
Joanne Beauchamp

➤ Prix de distinction :

- Prix d'engagement : Sheila Gauvin – Comis comptable : 11 ans au CSPGNO
- Prix d'accueil : Rachelle Cooke – adjointe aux services à l'élève : 1 an en poste
- Prix d'innovation : Natasha Legault – enseignante à l'École publique de la Découverte

b) Dossiers pédagogiques :

- OFSAA – Ron Poulin et Karyne Villeneuve

Monsieur Ron Poulin et Karyne Villeneuve, élève de l'École secondaire Macdonald-Cartier, montrent une présentation sur les effets positifs des sports scolaires pour conscientiser les conseillers scolaires. Karyne livre un petit message sur son expérience avec les sports au courant de la dernière année à l'École secondaire Macdonald-Cartier. Monsieur Poulin remercie le Conseil pour son soutien et partage avec les conseillers scolaires les leçons de vie qui viennent avec la pratique de sports scolaires.

Marc Gauthier explique que lorsqu'on a une équipe qui va à un tournoi OFSAA ou NOSSA, le Conseil défraye les coûts. Pour les sports au niveau local, l'école paye avec son propre budget. Monsieur Gélinas mentionne qu'on a un budget de 31 000 dollars pour les sports.

Jean-Marc Aubin demande si les élèves qui arrivent en septième année veulent des sports ou est-ce que c'est surtout un intérêt qui se développe. Monsieur Poulin répond que c'est un peu des deux: il y a toujours des athlètes dès la septième année mais que ça se développe chez certains.

c) Sorties éducatives (*Annexe F.1.c.*)

Proposition 19-R093 – François Boudreau et Anne-Marie Gelineault
Que le rapport « Sorties éducatives » en date du 19 juin 2019 soit reçu.

RECUE

Proposition 19-R094 – Louise Primeau et Josée Bouchard
Que le rapport « Sorties éducatives » en date du 19 juin 2019 soit approuvé.

ADOPTÉE

d) Comités d'admission

Proposition 19-R095 – Francine Vaillancourt et Anne-Marie Gelineault
Que le Conseil entérine la décision du Comité d'admission d'admettre les élèves identifiés lors de l'assemblée tenue à huis clos aux écoles précisées selon l'horaire prévu.

ADOPTÉE

e) Collecte de fonds (*Annexe F.1.e.i.*) (*Annexe F.1.e.ii.*)

Proposition 19-R096 – François Boudreau et Louise Primeau
Que le rapport « Collectes de fonds » en date du 19 juin 2019 soit reçu.

RECUE

f) Rapport annuel sur le Plan pour l'éducation de l'enfance en difficulté
(*Annexe F.1.f.i.*) (*Annexe F.1.f.ii.*)

Proposition 19-R097 – Louise Primeau et Suzanne Nolin
Que le "Rapport annuel de l'éducation de l'enfance en difficulté 2018-2019" en date du 19 juin 2019 soit reçu.

RECUE

Proposition 19-R098 – Francine Vaillancourt et Robert Boileau
Que le Rapport annuel EED soit approuvé en vue d'être soumis au ministère de l'Éducation.

ADOPTÉE

g) Rapport opérationnel (*Annexe F.1.g.*)

Proposition 19-R099 – Louise Primeau et Francine Vaillancourt
Que le Plan opérationnel du CSPGNO soit reçu tel que présenté.

RECUE

h) Transport scolaire/secondaire – Mise à jour

2. AFFAIRES

a. Budget 2019-2020 (*Annexe F.2.a.*)

*A. Gélinas

Proposition 19-R100 – François Boudreau et Josée Bouchard

Que le rapport « Budget 2019-2020 » en date du 19 juin 2019 soit reçu.

RECUE

Proposition 19-R0101 – Anne-Marie Gélinault et Suzanne Nolin

Que le Conseil approuve le budget 2019-2020 en date du 19 juin 2019.

ADOPTÉE

Alain Gélinas explique qu'on a présenté une ébauche du budget au mois de mai mais qu'on n'avait rien de concret de la part du gouvernement. Il explique aussi qu'on a reçu les budgets réguliers mais pas les budgets de projets. Nos prévisions sont donc encore conservatrices.

Les prévisions des effectifs sont les mêmes. On attendra au mois de septembre pour voir la réalité des effectifs. En ce moment, on prévoit environ 40 élèves de plus en septembre 2019.

Pour le personnel du Conseil, on prévoit :

- Quatre enseignants de plus à l'élémentaire
- On prévoit 1.5 poste de direction adjointe de plus. Une direction adjointe sera partagée entre l'École publique Jean-Éthier-Blais et l'École publique Hélène-Gravel. On aura un poste pendant une demie année scolaire à la nouvelle école de Blind River.
- On ajoute deux postes de TES.
- On ajoute 0,2 poste de commis secrétaire.
- On ajoute des postes de surveillance du dîner pour nos nouvelles écoles élémentaires.
- Pour les postes d'entretien, on a eu de la difficulté au courant de la dernière année scolaire à retenir nos gens et à trouver des gens. On cherche donc des gens à demi temps entre deux écoles.
- Notre but c'est d'avoir une deuxième surintendance de l'éducation. Par contre, il se peut qu'on ne l'embauche pas tout de suite.
- En terme de dépenses, tous les ajouts sont faits en raison du personnel qu'on a ajouté. On a aussi ajouté 100 000 dollars pour la suppléance.
- Pour le transport scolaire, on prévoit que nos dépenses soient équivalentes à nos revenus.

Correction : dans le tableau intitulé « Comparaison des recettes et dépenses », l'avant dernière colonne devrait être nommée « Dépenses : Prévisions budgétaires révisées 2019-2020 ».

b. Taux de Place des jeunes (*Annexe F.2.b.i.*) (*Annexe F.2.b.ii.*)

Proposition 19-R102 – Louise Primeau et François Boudreau

Que le rapport « Taux pour le programme Place des jeunes » en date du 19 juin 2019 soit reçu.

RECUE

Proposition 19-R103 – Anne-Marie Gélinault et François Boudreau

Que le Conseil approuve le changement des taux pour le programme Place des jeunes à 9 \$ par jour pour le service avant l'école, 13 \$ par jour pour le service après l'école, 17 \$ pour le service avant et après l'école, 21 \$ pour le service demie journée pédagogique et 36 \$ pour le service pleine journée pédagogique.

ADOPTÉE

Marc Gauthier explique qu'à toutes les fois qu'on fait un changement au taux de Place des jeunes, on l'amène à la table politique. Depuis la dernière augmentation des taux, les taux des salaires ont augmenté. Il faut que ce programme se paye par lui-même. Les derniers changements aux taux ont été apportés en 2012. En septembre 2019, on augmentera donc le prix d'un dollar à tous les niveaux. Monsieur Gauthier explique qu'on a aussi maintenant une machine pour accepter les paiements par carte de crédit ou Interac. Ceci fera donc aussi partie des coûts de surplus.

Madame Julie Olivier demande comment ça fonctionne si une famille fait appel au service de Place des jeunes pour plus d'un enfant. Monsieur Gauthier lui explique qu'on donne un rabais dans un tel cas.

3. INSTALLATIONS

a) Permis d'utilisation des locaux

b) École secondaire Macdonald-Cartier (*Annexe F.3.b.*)

Proposition 19-R104 – Suzanne Nolin et François Boudreau

Que le rapport « Projet de remplacement du système de ventilation au bureau principal, à la cafétéria et à l'amphithéâtre de l'École secondaire Macdonald-Cartier » en date du 19 juin 2019 soit reçu.

RECUE

Proposition 19-R105 – Anne-Marie Gélinault et Robert Boileau

Que le Conseil approuve d'avancer avec le projet de remplacement du système de ventilation au bureau principal ainsi qu'à l'amphithéâtre de l'École secondaire Macdonald-Cartier avec le sous-traitant Metal-Air Mechanical Systems Ltd. à un prix de 390 033,06 \$.

ADOPTÉE

Monsieur Gélinas, surintendant des affaires, explique qu'on a eu les résultats d'appels d'offres au mois de mars et que puisque ceux-ci étaient plus élevés que prévus, on avait décidé de reformuler le projet. On peut maintenant avancer avec le restant du projet. On continue avec le fournisseur approuvé au mois de mars

c) École secondaire de la Rivière-des-Français (*Annexe F.3.c.i*)(*F.3.c.ii.*)

Proposition 19-R106 – Josée Bouchard et Francine Vaillancourt

Que le rapport « Projet de rénovation à l'École secondaire de la Rivière-des-Français – Phase 2 » en date du 19 juin 2019 soit reçu.

RECUE

Proposition 19-R107 – Josée Bouchard et Suzanne Nolin

Que le Conseil approuve de retenir les services de 1011142 Ontario Limited o/a Demore Drywall pour la première composante du projet de rénovation à l'École secondaire de la Rivière-des-Français à un prix de 89 659,00 \$.

ADOPTÉE

Proposition 19-R108 – Francine Vaillancourt et Suzanne Nolin

Que le Conseil approuve de retenir les services de CK Construction Services LTD pour la deuxième composante du projet de rénovation à l'École secondaire de la Rivière-des-Français à un prix de 109 348,00 \$.

ADOPTÉE

Proposition 19-R109 – Josée Bouchard et François Boudreau

Que le Conseil approuve de retenir les services de Nu North Masonry Inc. pour la troisième composante du projet de rénovation à l'École secondaire de la Rivière-des-Français à un prix de 79 900,00 \$.

ADOPTÉE

Proposition 19-R110 – Francine Vaillancourt et Louise Primeau

Que le Conseil approuve de retenir les services de Sandro Steel Fabrication LTD pour la quatrième composante du projet de rénovation à l'École secondaire de la Rivière-des-Français à un prix de 101 900,00 \$.

ADOPTÉE

Proposition 19-R111 – Suzanne Nolin et Josée Bouchard

Que le Conseil approuve de retenir les services de Semple-Gooder Northern Limited pour la cinquième composante du projet de rénovation à l'École secondaire de la Rivière-des-Français à un prix de 278 000,00 \$.

ADOPTÉE

Proposition 19-R112 – Louise Primeau et Francine Vaillancourt

Que le Conseil approuve de retenir les services de 1011142 Ontario Limited o/a Demore Drywall pour la sixième composante du projet de rénovation à l'École secondaire de la Rivière-des-Français à un prix de 90 182,00 \$.

ADOPTÉE

Monsieur Gélinas explique qu'à la réunion du mois de février, on avait des appels d'offres qui étaient revenus plus haut que prévu. Les conseillers avaient approuvé qu'on fasse le projet en deux phases. Donc, le gestionnaire de projet est allé chercher des prix pour chacune des étapes. On prévoit la phase deux à un coût de 1 360 000 dollars, soit 145 000 dollars de moins qu'avait démontré l'appel d'offres initial.

d) École secondaire Château-Jeunesse

Proposition 19-R113 – Anne-Marie Gélinault et Suzanne Nolin

Que le rapport verbal sur le projet de puit de lumière en date du 19 juin 2019 soit reçu.

RECUE

Marc Gauthier dit qu'il n'y a personne qui a répondu à notre appel d'offres. On recommande de pousser le projet d'un an et de sortir les appels d'offres plus tôt l'année prochaine.

e) École publique Jean-Éthier-Blais

Proposition 19-R114 – Anne-Marie Gélinault et Josée Bouchard

Que le rapport verbal sur le projet de portatives en date du 19 juin 2019 soit reçu.

RECUE

Marc Gauthier mentionne que le coût est prévu à 576 000 dollars. On s'aligne bien pour septembre. On avance par petits projets et chacun est sous 75 000 dollars.

4. RÉVISION DES LIGNES DE CONDUITE

G. RAPPORT DE REPRÉSENTATION

1. i) ACÉPO (*Annexe G.1.i.*)

Proposition 19-R115 – Anne-Marie Gélinault et Francine Vaillancourt

Que le rapport de la direction générale de l'ACÉPO en date du 21 mai 2019 soit reçu.

RECUE

ii) FNCSF

Marc Gauthier demande aux conseillers de penser à qui veut aller au congrès de la FNCSF en octobre.

iii) RAPPORT – ÉLÈVES-CONSEILLERS
(*Annexe G.1.iii.a.*) (*Annexe G.1.iii.b.*) *À VENIR*

Proposition 19-R116 – Anne-Marie Gélinault et François Boudreau

Que les rapports des élèves-conseillers en date du 19 juin 2019 soient reçus.

RECUE

*** On remet le chèque à Sébastien.**

Monsieur Gauthier et Monsieur Aubin remercient Sébastien Olivier pour son travail d'élève-conseiller.

iv) RAPPORT DES COMITÉS

- Comité de participation des parents (*Annexe G.1.iv.*)

Proposition 19-R117 – François Boudreau et Josée Bouchard

Que le rapport du comité de participation des parents en date du 6 juin 2019 soit reçu.

REÇUE

- Comité chargé de l'éducation de l'enfance en difficulté

Proposition 19-R118 – Anne-Marie Gélinault et Josée Bouchard

Que le rapport verbal du comité chargé de l'éducation de l'enfance en difficulté en date du 19 juin 2019 soit reçu.

REÇUE

- Comité d'éducation – aucune rencontre a eu lieu

v) REMARQUES DE LA PRÉSIDENTE ET DE LA
DIRECTION DE L'ÉDUCATION

Jean-Marc Aubin, président, mentionne que la prochaine rencontre est loin et qu'il soit donc possible qu'on ait une rencontre extraordinaire, si nécessaire.

Monsieur Gauthier se concentre sur les activités ayant eu lieu dans les écoles :

- Lors du Gala des jeunes de Tapage, trois élèves du CSPGNO, Karine Piché-LaRocque, Pierre-Julien Daoust et Amie Joyce Seka, ont remporté des prix.
- Les élèves de la 3^e à 6^e année de l'École publique Franco-Nord qui ont participé à des concours de mathématiques ont vu leur photo dans le Voyageur.
- L'École publique Franco-Nord aura une foire familiale le 20 juin avec des jeux. Les partenaires communautaires sont invités.
- L'École publique Franco-Nord aura aussi une journée d'eau le 26 juin où les pompiers viendront arroser les élèves.
- Les élèves de la 1^{ère} année de l'École publique Foyer-Jeunesse attendent une vingtaine de poussins cette semaine.
- Julianna et Gabiella, élèves de l'École publique Pavillon-de-l'Avenir ont vu paraître leur petit message dans un article de la revue du cforp.
- Quelques élèves de l'École publique Pavillon-de-l'Avenir sont allés passer du temps avec les résidents de la Villa St-Gabriel. Ils ont fait des bracelets qu'ils ont remis en cadeaux aux résidents et ont pu manger de la crème glacée.
- Les élèves de la maternelle de l'École publique Pavillon-de-l'Avenir se sont rendus au concessionnaire Bélanger Ford pour une tournée sur les différents métiers. Les élèves ont aussi reçu un dîner pizza.
- La construction à l'École publique Franco-Manitou débutera le 2 juillet.
- Les élèves de l'École publique l'Escalade ont travaillé sur un spectacle sur le travail humanitaire au courant de l'année scolaire. Le projet, fait avec Renelle Tousignant de l'équipe d'animation culturelle, continuera à se développer au courant de la prochaine année scolaire. Les élèves ont fait la présentation d'un aperçu du spectacle aux familles, aux autres élèves et aux membres du personnel. Tous ont adoré.

- Les élèves de l'École publique Hélène-Gravel ont eu un déjeuner de gaufres sans déchets le 31 mai.
- Plusieurs élèves de l'École publique Hélène-Gravel s'y rendent à vélo.
- L'École publique Hélène-Gravel s'est débarrassée de ses ustensiles en plastique afin de les remplacer par des ustensiles en métal réutilisables. Le tout fait partie de la certification Éco-école.
- Les élèves de chaque année de l'École publique Jean-Éthier-Blais vont faire des sorties de fin d'année à diverse endroits : Kupp, natation à la Laurentienne, Plaza Bowl...
- Les élèves de la maternelle de l'École publique de la Découverte ont bien aimé faire voler leurs certs-volants.
- William, un élève de la 12^e année, a préparé des hamburgers le 20 juin comme cadeau de départ pour l'école.
- Plusieurs élèves de la 9^e année de l'École secondaire Hanmer ont planté des arbres, des arbustes et des plantes comestibles dans le cadre du projet de Sudbury Shared Harvest.

vi) DEMANDE(S) SOUMISE(S) PAR LES MEMBRES DU CSPGNO POUR OBTENIR UN CONGÉ D'ABSENCE

Proposition 19-R119 – Anne-Marie Gélinault et Josée Bouchard
Que le Conseil accorde un congé d'absence à Madame Monique Hébert-Bérubé, Madame Lynn Despatie et Madame Kristy Tourout pour la réunion régulière ayant lieu le mercredi 19 juin 2019.

ADOPTÉE

H. RENSEIGNEMENTS

1. EFFECTIFS SCOLAIRES
(*Annexe H.1.*)

Proposition 19-R115 – François Boudreau et Anne-Marie Gélinault
Que le rapport « Effectifs scolaires » en date du 19 juin 2019 soit reçu.

ADOPTÉE

2. CORRESPONDANCE

I. ASSEMBLÉES ULTÉRIEURES

Le *mercredi 28 août 2019* ➤ Réunion du Conseil ➤ Vidéoconférence

J. LEVÉE DE LA SÉANCE

Proposition 19-R116 – Robert Boileau et Anne-Marie Gélinault
Que le Conseil lève la séance et fasse rapport de l'état de la question à 20 h 40.

ADOPTÉE

Salle du Conseil ET Audio : 705.671.1533 (p.2610)
ou
1.800.465.5993 (p.2610)

PROCÈS-VERBAL

PV-XTRA-**REG**- 3 JUILLET 2019

PROCÈS-VERBAL DE L'ASSEMBLÉE « EXTRAORDINAIRE » RÉGULIÈRE DU
DU
CONSEIL SCOLAIRE PUBLIC DU GRAND NORD DE L'ONTARIO

TENUE

PAR

AUDIOCONFÉRENCE

DANS LA SALLE DU CONSEIL

296, RUE VAN HORNE
SUDBURY

LE MERCREDI 3 JUILLET 2019

À

17 h 10

MEMBRES PRÉSENTS :

Jean-Marc Aubin, président
Anne-Marie Gélinault, vice-présidente
Robert Boileau
François Boudreau
Monique Hébert-Bérubé
Suzanne Nolin
Kristy Tourout
Francine Vaillancourt
Julie Olivier

**MEMBRES DE
L'ADMINISTRATION:**

Eric Despatie, directeur des ressources humaines
Marc Gauthier, directeur de l'éducation
Alain Gélinas, surintendant des affaires

ABSENTS:

Josée Bouchard
Lynn Despatie
Louise Primeau
Barbara Breault, surintendante
Carole Dubé, directrice des communications
Catherine Grenier, secrétaire-archiviste

ORDRE DU JOUR

Prière de communiquer avec la secrétaire du Conseil avant la réunion si vous désirez soulever une question d'ordre d'information.

CONSEIL SCOLAIRE DU DISTRICT DU GRAND NORD DE L'ONTARIO

P.V. – Assemblée « extraordinaire » tenue à huis clos
Le mercredi 3 juillet 2019 – AUDIOCONFÉRENCE

Nous reconnaissons tenir cette rencontre sur le territoire de la Première nation Atikameksheng Anishnabek, territoire traditionnel des peuples Anishnaabe. Nous les remercions de partager ainsi leur territoire.

A. DÉCLARATIONS PRÉLIMINAIRES PORTANT SUR LES QUESTIONS PÉCUNIAIRES

*Présidence

B. APPROBATION DE L'ORDRE DU JOUR

*Présidence

Proposition 19-R117 – Robert Boileau et Monique Hébert-Bérubé
Que l'ordre du jour de l'assemblée régulière « **extraordinaire** » du Conseil scolaire public du Grand Nord de l'Ontario ayant lieu par *audioconférence le mercredi 3 juillet 2019* soit approuvé.

ADOPTÉE

C. INSTALLATIONS

*M. Gauthier

i. Projet de portatives à l'École publique Jean-Éthier-Blais (*Annexe C.i.*)

Proposition 19-R118 – Suzanne Nolin et François Boudreau
QUE le rapport « Projet d'ajout de portatives à l'École publique Jean-Éthier-Blais » en date du 3 juillet 2019 soit reçu.

REÇUE

Proposition 19-R119 – Robert Boileau et Francine Vaillancourt
QUE le Conseil approuve de retenir les services de Belmar Builders Inc pour les cinq composantes du projet d'ajout de portatives à l'École publique Jean-Éthier-Blais à un prix de 259 250,00 \$.

ADOPTÉE

Proposition 19-R120 – Anne-Marie Gelineault et Suzanne Nolin
QUE le Conseil approuve de retenir les services de E.C.S. Integrated Limited pour la troisième composante du projet d'ajout de portatives à l'École publique Jean-Éthier-Blais à un prix de 91 150,00 \$.

ADOPTÉE

ii. Permis d'utilisation des locaux

Proposition 19-R121 – Anne-Marie Gelineault et Robert Boileau
Que le Conseil accorde un permis d'utilisation des locaux de l'École secondaire l'Orée des Bois à Madame Nathalie Bélanger pour un événement ayant lieu le 3 août 2019.

ADOPTÉE

CONSEIL SCOLAIRE DU DISTRICT DU GRAND NORD DE L'ONTARIO

P.V. – Assemblée « extraordinaire » tenue à huis clos

Le mercredi 3 juillet 2019 – AUDIOCONFÉRENCE

**D. LEVER LA SÉANCE ET FAIRE RAPPORT DE L'ÉTAT
DE LA QUESTION**

Proposition 19-R122– Suzanne Nolin et Robert Boileau

Que le Conseil lève la séance et fasse rapport de l'état de la question à 17 h 14.

ADOPTÉE

PV-EXTRAORDINAIRE-REG-3 JUILLET 2019

H:\Conseil\Réunions GNO\2019\08_28_2019_REG\PV REG 3 juillet 2019 _XTRA.doc

Sorties éducatives, culturelles et sportives - aout 2019

A. Périlleuses :

École	Date de la sortie	Lieu	Activité	Nombre d'élèves / niveau scolaire	Cout	Nom du responsable	Mode de transport
É. s. Villa Française des Jeunes	27 septembre	Aire de conservation du lac Laurentien	Activités organisées à l'extérieur par l'organisme	12 élèves 7 ^e – 9 ^e année	9 \$ / élève Cout total : À déterminer + autobus	Responsable : Pamela Burnham Accompagnatrice : Gisèle Aubin	Autobus scolaire



Les petits pas



PROGRAMMES D'ÉTÉ 2019

Sites : *Écoles publiques de la Découverte et Jeanne-Sauvé*

CONSEIL SCOLAIRE PUBLIC GRAND NORD DE L'ONTARIO



J'DÉCOLLE POUR L'ÉCOLE.

Nous avons accueilli cette année 28 petits amis. Ce programme d'été favorise la transition à l'école de langue française. Ces enfants de 3 ou 4 ans commencent l'école en septembre 2019.



Bienvenue

au CSPGNO!

J'DÉCOLLE POUR L'ÉCOLE.

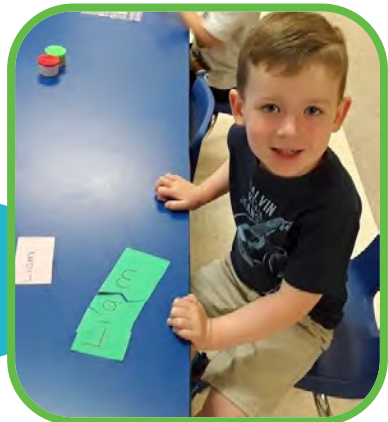


Nous jouons, nous chantons, nous dansons et nous sommes mignons. C'est en jouant que nous apprenons!

J'DÉCOLLE POUR L'ÉCOLE.



Quel plaisir de
jouer en français
avec des amis de
notre âge!



J'DÉCOLLE POUR L'ÉCOLE.



On bricole. On rigole.



L'enseignante, la monitrice et l'étudiante jouent des jeux langagiers avec les enfants. Les regroupements en petits groupes favorisent les interactions verbales et multiplient les tours de parole.

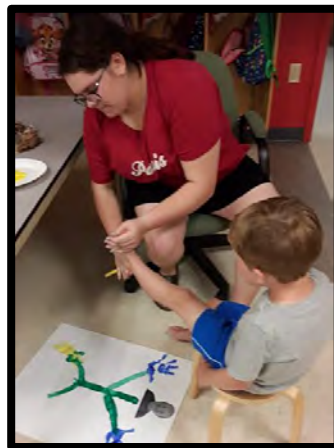
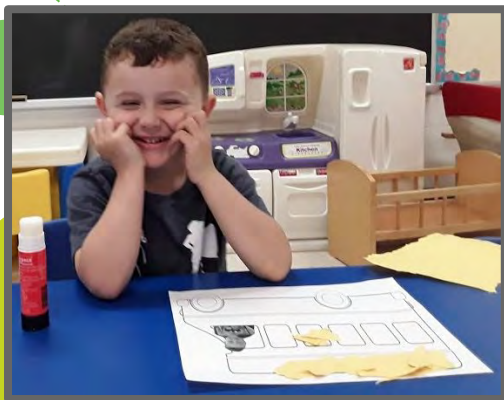
J'DÉCOLLE POUR L'ÉCOLE.



Nous avons hâte de
débuter l'école pour
continuer à apprendre.



J'DÉCOLLE POUR L'ÉCOLE.



Merci au
personnel de ce
programme
pour votre
travail ardu!

PETITS PAS maternelle et jardin

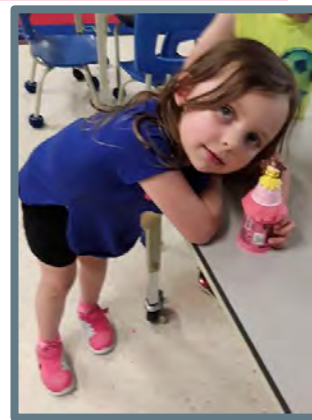
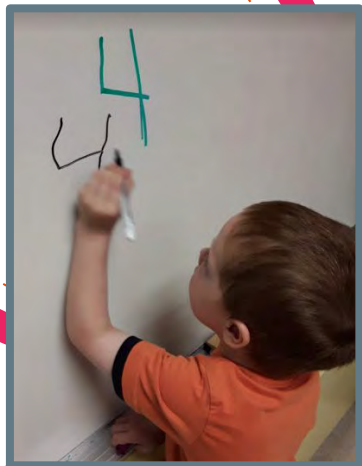
Nous avons eu 43 enfants à ces programmes cette année. Ces élèves âgés de 4 à 6 ans nous proviennent des classes de la maternelle et du jardin d'enfants.



Deux programmes pour les enfants de 4 à 6 ans afin de favoriser l'acquisition du vocabulaire français.



PETITS PAS maternelle et jardin



PETITS PAS maternelle et jardin



On segmente des mots en syllabes avec nos chenilles!

PETITS PAS maternelle et jardin



Thème : Le camping
Ça me "tente" de lire!



PETITS PAS maternelle et jardin

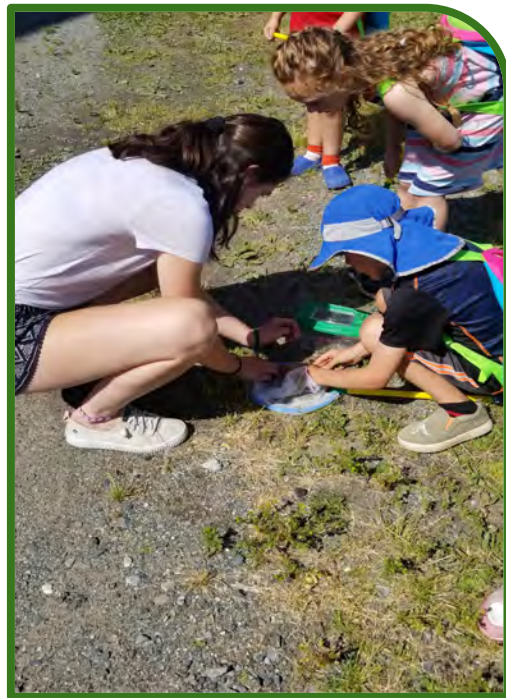


L'heure du conte!



Nos créations artistiques! 12

PETITS PAS maternelle et jardin



On explore les bestioles!





Merci à l'équipe de ces programmes pour leur dévouement face à l'acquisition du vocabulaire français!



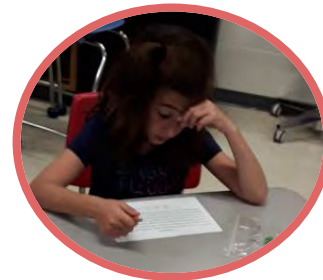
PETITS PAS maternelle et jardin

LITTÉRACTION A et B

Nous avons accueilli 41 élèves de la première à la troisième année pour les programmes Littéraction. Ce programme mise l'apprentissage de la lecture. Nous différencions nos approches et faisons la mise en oeuvre d'interventions selon les besoins de lecture des élèves.

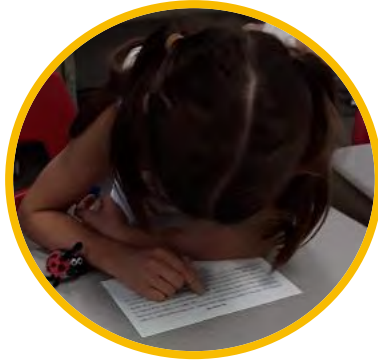


Littéraktion



Littéraktion

Lire pour le plaisir, lire pour découvrir!



Littéraction



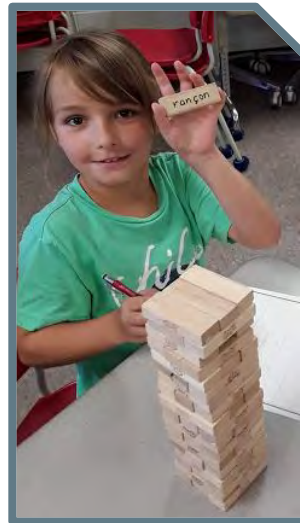
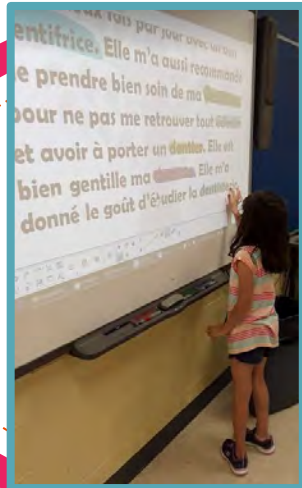
Thème : Les pirates



Littéraction

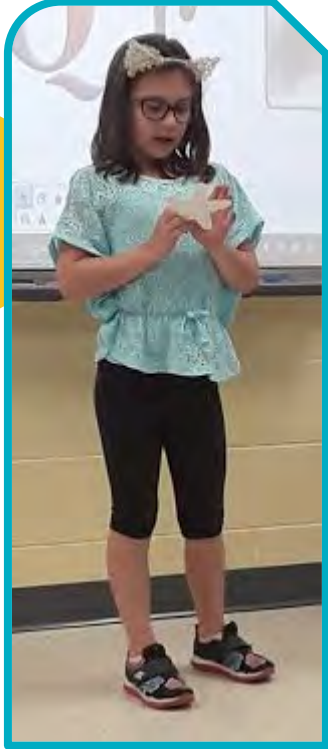


Littéraktion



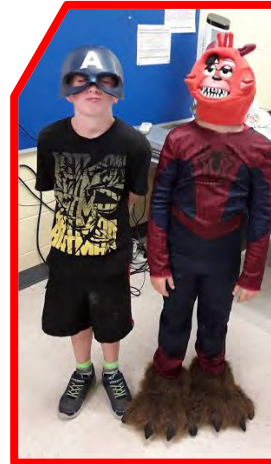
j'AIME LIRE

Littéraction



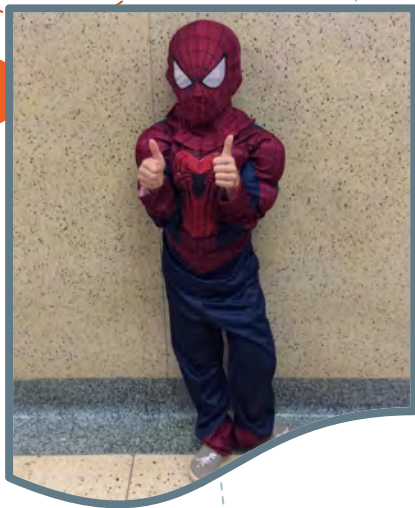
Merci au personnel des programmes
Littéraction, les résultats des élèves
démontrent votre dévouement!

Journées thématiques

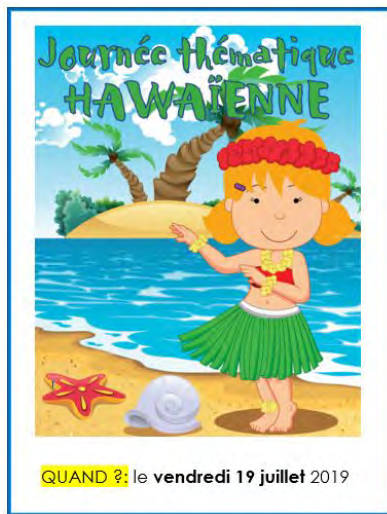
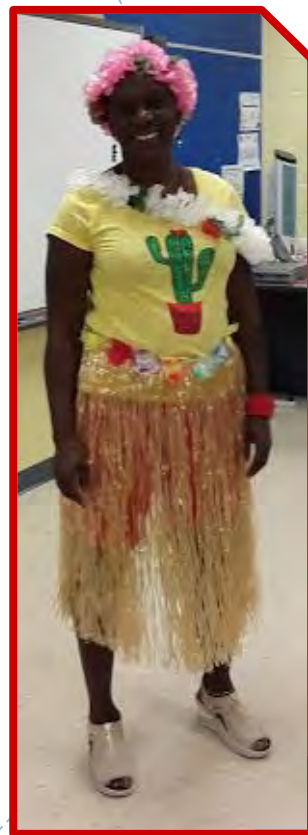



**MÊME
LES SUPERHÉROS
DOIVENT ALLER
À L'ÉCOLE**

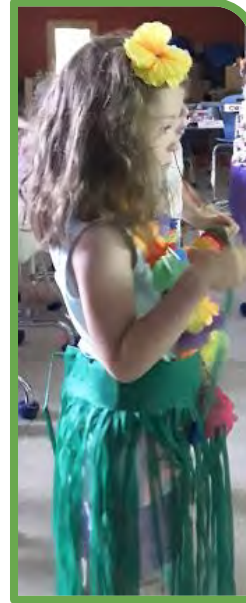
Journées thématiques



Journées thématiques



Journées thématiques



JOURNÉES PIZZA

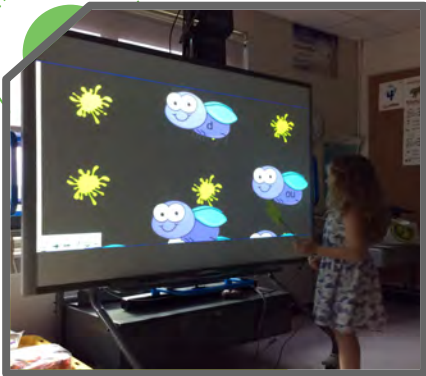
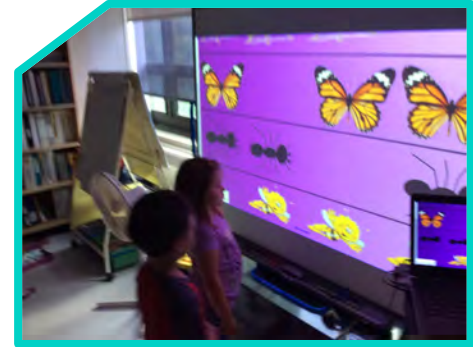


Nous offrons gratuitement de la pizza aux élèves à trois reprises. Les enfants se régalent et les parents apprécient.



MMMM C'est délicieux!

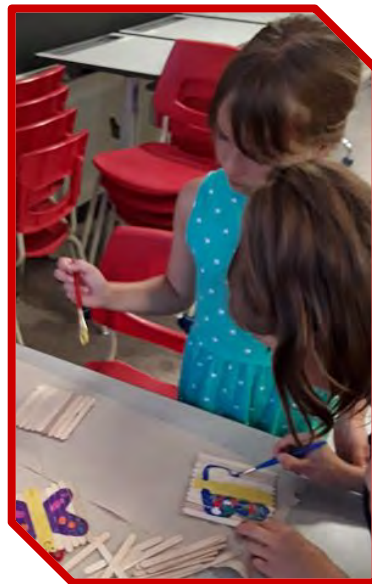
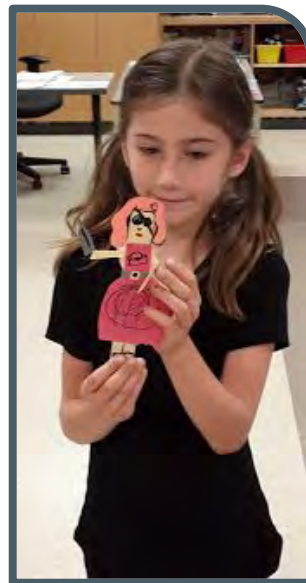
Technologie



La technologie au service de l'apprentissage de la lecture!



Arts visuels



Arts visuels

Jeux de société



Activités physiques



Activités culinaires



Miam, miam, quel régal!





Les parents furent invités à venir vivre différentes activités pédagogiques, à rencontrer le personnel afin de discuter des progrès en matière d'apprentissage et à dîner avec nous.



Journée PORTES OUVERTES

Journée PORTES OUVERTES



Pour une participation
des parents à l'école

Journée PORTES OUVERTES



Notre place
de parent dans l'école



Journée PORTES OUVERTES



COMMUNICATION avec les parents

☒ Voir la boîte aux lettres

Vocabulaire les plaisirs d'été.



Nous avons mangé des Smores aujourd'hui pour terminer le thème de camping. Que c'était bon! :)

Geffry connaît 24/24 sons et décode très bien. Il lit maintenant à niveau 5 GB+.

Emily a bien participé lors d'un jeu de vocabulaire de camping au TBI. :)

juillet 2019



☒ Voir la boîte aux lettres

Bravo Bryce !! Tu as reconnu 19 des 20 mots thème "Les plaisirs d'été".

Vocabulaire : Les petites créatures



COMMUNICATION avec les parents

Norah a bien participé lors d'un jeu de vocabulaire de camping aujourd'hui (sur le TBI) !

☒ Voir la boîte aux lettres

Mathus s'est amusé à jouer au Bingo d'insectes.

Nous abordons le thème du camping aujourd'hui ! ! Isabelle

Aria s'est amusée à faire des suites de camping et un masque d'une mouffette.

Aria loved her first day, thank you! I'm glad! ! Isabelle

☒ Voir la boîte aux lettres

Charleigh connaît maintenant 23/24 sons. Elle pratique en classe l'autre son. Elle a appris des stratégies de décodage et se débrouille mieux avec des grands mots. Bravo!

Hudson reconnaît 7 mots sur 8 du vocabulaire du thème "C'est moi"

Bravo Hudson !



A pratiquer : le mot "ventre"

signature du parent / tuteur :

Chaput



Bravo! Tu connais 7 nouveaux mots liés au thème du camping. (voir résultats dans la BAL) !



COMMUNICATION avec les parents

☐ Voir la boîte aux lettres

Oh! Wow, c'est de la fun! Elle se décourage mais on continue à l'encourager.

Est-ce que je pourrais avoir la liste des sons? Je peux continuer à pratiquer et peut-être les prochains sons?

Merci pour votre appui!

signature du parent / tuteur: *A. Beau*

☒ Voir la boîte aux lettres

Bravo! Parise continue à montrer beaucoup de progrès! Sur 24 sons, elle en connaît 18 (auparavant 2) et elle décode aussi mieux (37/40 et 37/50). Elle travaille fort et je lui donne maintenant des livres de niveau 2 GBt. Elle a peur d'essayer par exemple, mais en utilisant ses stratégies de décodage, elle y arrive!

signature du parent / tuteur: *A. Beau*

Vincent a passé une très belle journée!



Bravo Vincent!

Hudson reconnaît 7 mots sur 8 du vocabulaire du thème "C'est moi"

Bravo Hudson!



A pratiquer: le mot "ventre"

signature du parent / tuteur:

Chaput

☒ Voir la boîte aux lettres

Merci pour la note. C'est noté.

J'ai appris comment

faire un phare de pirate

Dîner pizza demain



Journées thème demain

HAWAÏENNE



COMMUNIQUER
AVEC LES PARENTS
POUR LA RÉUSSITE DES ÉLÈVES
Benjamin CHEMOUNY





CONSEIL SCOLAIRE PUBLIC
DU GRAND NORD DE L'ONTARIO

FORMULAIRE D'APPRÉCIATION - PROGRAMMES D'ÉTÉ 2019

CHERS PARENTS, TUTEURS, TUTRICES,

PUISQUE VOTRE ENFANT A PARTICIPÉ AUX PROGRAMMES D'ÉTÉ, NOUS SOMMES INTÉRESSÉS À CONNAÎTRE VOS RÉACTIONS ENVERS LES PROGRAMMES. POURRIEZ-VOUS SVP REMPLIR CE FORMULAIRE ET LE RETOURNER DÈS DEMAIN PAR L'ENTREMISE DE L'AGENDA DE VOTRE ENFANT. MERCI DE VOTRE COLLABORATION!



Veuillez ajouter vos commentaires, suggestions ou questions :

J'ai bien aimé le programme. Mon enfant avait toujours hâte de se rendre à l'école et tellement excité en fin de journée pour nous raconter ses aventures de la journée. Très bien réussi! Je le recommande fortement. Gros merci!

Avec dévouement!

L'équipe des Programmes d'été
École publique de la Découverte

Veuillez ajouter vos commentaires, suggestions ou questions :

Thankyou, my son is speaking more French & I have with lots of confidence.

Veuillez ajouter vos commentaires, suggestions ou questions :

Excellent programme! Mon enfant a bien aimé son expérience et se sent tellement excité de commencer la maternelle en septembre. Je le recommande fortement! Merci!

Avec dévouement!

L'équipe des Programmes d'été
École publique de la Découverte

APPRECIATION & COMMENTAIRES

des parents

- ☐ J'décolle pour l'école. (3 - 4 ans)
☐ Les petits pas (4 - 6 ans)
☒ Littérature

1. Comment évaluez-vous la qualité des programmes d'été?

☒ Excellent	☐ Très bien	☐ Bien	☐ Passable
--	---------------------------------	----------------------------	--------------------------------

2. Croyez-vous que les services sont convenables et adaptés à vos besoins?

☒ Oui, absolument	☐ Oui, en général	☐ Non, pas vraiment	☐ Non, pas du tout
--	---------------------------------------	---	--

3. Jusqu'à quel point nos services ont-ils répondu à vos attentes?

☒ Presque toutes	☐ La plupart	☐ Seulement quelques-unes	☐ Aucune
---	----------------------------------	---	------------------------------

4. Est-ce que vous recommanderiez nos services à d'autres enfants ou familles?

☒ Oui, certainement	☐ Je crois que oui.	☐ Non, je ne crois pas.	☐ Absolument pas
--	---	---	--------------------------------------

5. Avons-nous été efficaces face à la communication du progrès de votre enfant?

☒ Oui, beaucoup	☐ Oui, la plupart du temps	☐ Quelque peu	☐ Non, pas du tout
--	--	-----------------------------------	--

Veuillez ajouter vos commentaires, suggestions ou questions :

Excellent programme ☺

Merci Beaucoup pour vos services
 Theresa Lanza

Veuillez ajouter vos commentaires, suggestions ou questions :

J'ai vu beaucoup de progrès dans
 la maîtrise de mon enfant
 excellent programme!

Muri C

Veuillez ajouter vos commentaires, suggestions ou questions :

Fantastic Program! I see a difference with my
 child! Huge Improvement



Veuillez ajouter vos commentaires, suggestions ou questions :

Noah aime beaucoup ce programme. Avant il me
 disait toujours "I don't want to parler Français".
 Maintenant il dit de plus en plus des mots en
 français. Merci!!

APPRÉCIATION & COMMENTAIRES des parents

Veuillez ajouter vos commentaires, suggestions ou questions :

Shavencil a vraiment aimé le programme;
chaque jour elle compte les journées restant.
Elle m'a dit l'elle sera triste lorsqu'il sera
terminé.

Merci d'avoir fait ses journées d'été agréables.

Avec dévouement!

L'équipe des Programmes d'été
École publique de la Découverte

Veuillez ajouter vos commentaires, suggestions ou questions :

Excellent programme! Mon enfant s'amuse et je vois
qu'il apprend beaucoup en même temps.

Veuillez ajouter vos commentaires, suggestions ou questions :

L'enseignante m'a appuyé et envoyé des ressources
demandées pour continuer à appuyer Parise.

Les thèmes étaient le plaisir et l'amitié du
jeu, ma fille était excitée.

Peut-être, envoyer plus de ressources ou prochaines
étapes pour appuyer l'élève après le programme?

Peut-être, faire une programmation avant le
retour des classes pour appuyer les élèves et
pas avoir tellement un "gap".

Avec dévouement!

L'équipe des Programmes d'été
École publique de la Découverte



Jaiden Dnncan
Alain Richard

Rose Labre

Sophie Laurin

Élyse Picard-Gareau

Kadmiel Ketchion

Aïcha Barry

Karine Piché-LaRocque



Nicholas Ntaganda

Michelle Charron

Alain Kingsley

Nelson Ntaganda

Dannielle Lebrun

Salma Barry

Lucille Gauthreau

Chantale Gravelle

L'équipe du site *Jeanne-Sauvé*

Louise Watkins

Katie Pilon

Keegan Dutrisac

Khadidiatou Sylla

Chantal Rouillard

Anissa Goupil

Denise Malley

Alexie Godin

Sophie Paquette



Arielle Douillette

Isabelle Bélanger

Coralie Chevalier

Dana McLaughlin

Abigail Boucher

Daphnée Goupil

L'équipe du site *de la Découverte*

Le 28 août 2019

AUX MEMBRES DU CONSEIL

Objet : Frontières de l'École publique de Noëlville

ANTÉCÉDENTS

Lors de sa réunion du mercredi 24 octobre 2018, le Conseil a approuvé l'ouverture d'une école élémentaire, de la maternelle à la sixième année, à Noëlville, soit l'École publique de Noëlville.

SITUATION ACTUELLE

En ouvrant cette nouvelle école élémentaire, le conseil a dû revoir les frontières de l'École publique Hélène-Gravel ainsi que de l'École publique Camille-Perron puisque leurs frontières comprenaient les régions d'Alban et de Noëlville respectivement.

La nouvelle frontière de l'École publique de Noëlville va jusqu'au nord de St Charles, jusqu'à la rue Turcot/Dupuis, et à l'est, l'école aura la même frontière que l'École secondaire de la Rivière-des-Français qui va jusqu'à la Route 637, mais qui ne comprends pas la Route 637. Voir l'Annexe A ci-jointe.

En ce qui a trait à l'École publique Hélène-Gravel, la frontière allait jusqu'à Alban, mais ira maintenant jusqu'à la Route 637 y compris la Route 637, qui comprends Killarney. Voir l'Annexe B ci-jointe.

En ce qui a trait à l'École publique Camille-Perron, la frontière allait jusqu'à Noëlville, mais ira maintenant jusqu'au sud de St Charles, jusqu'au chemin Musky Bay. Voir l'Annexe C ci-jointe.

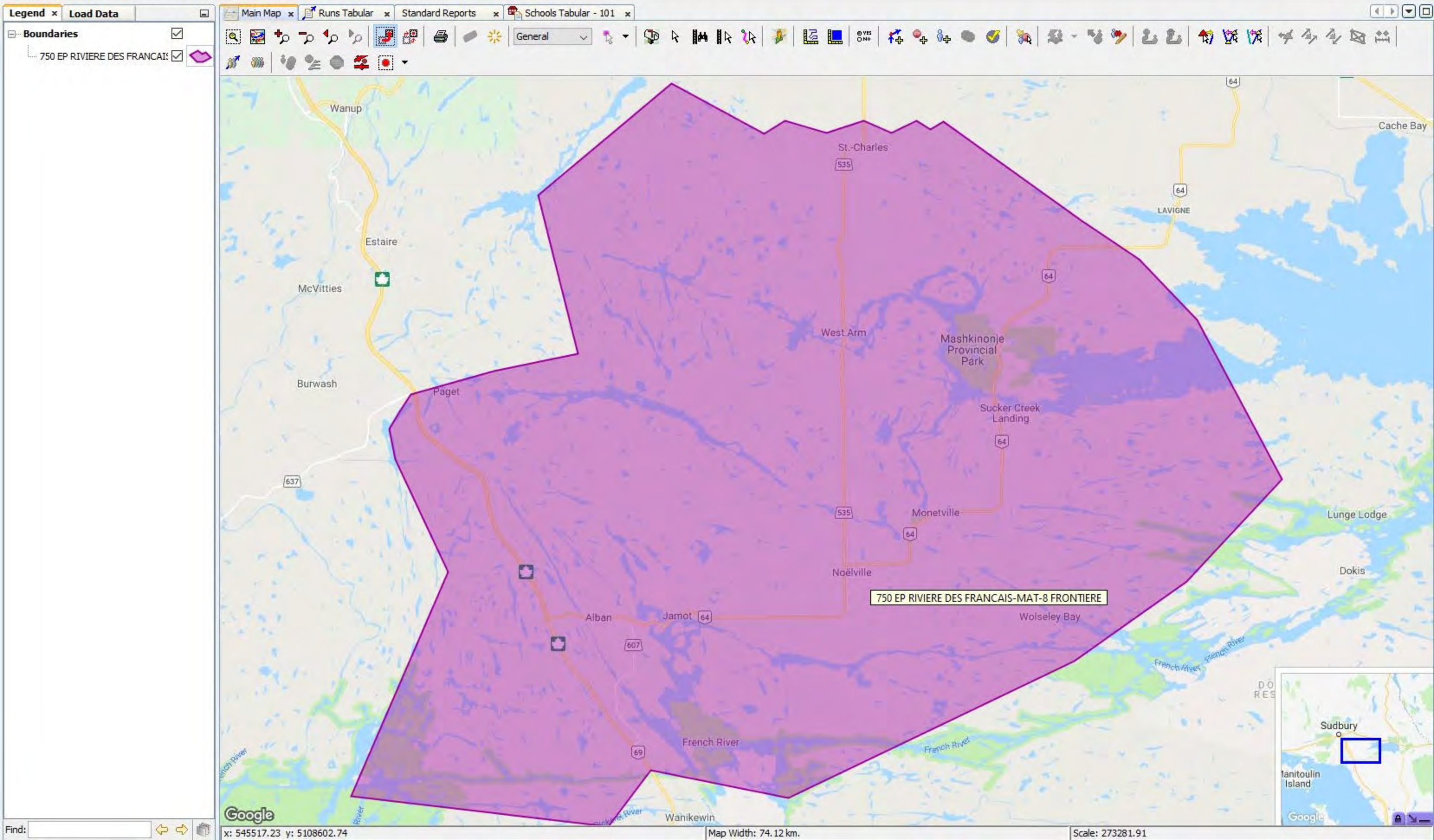
Vous trouverez à l'Annexe D ci-jointe la carte qui représente les frontières des trois écoles.

RECOMMANDATIONS

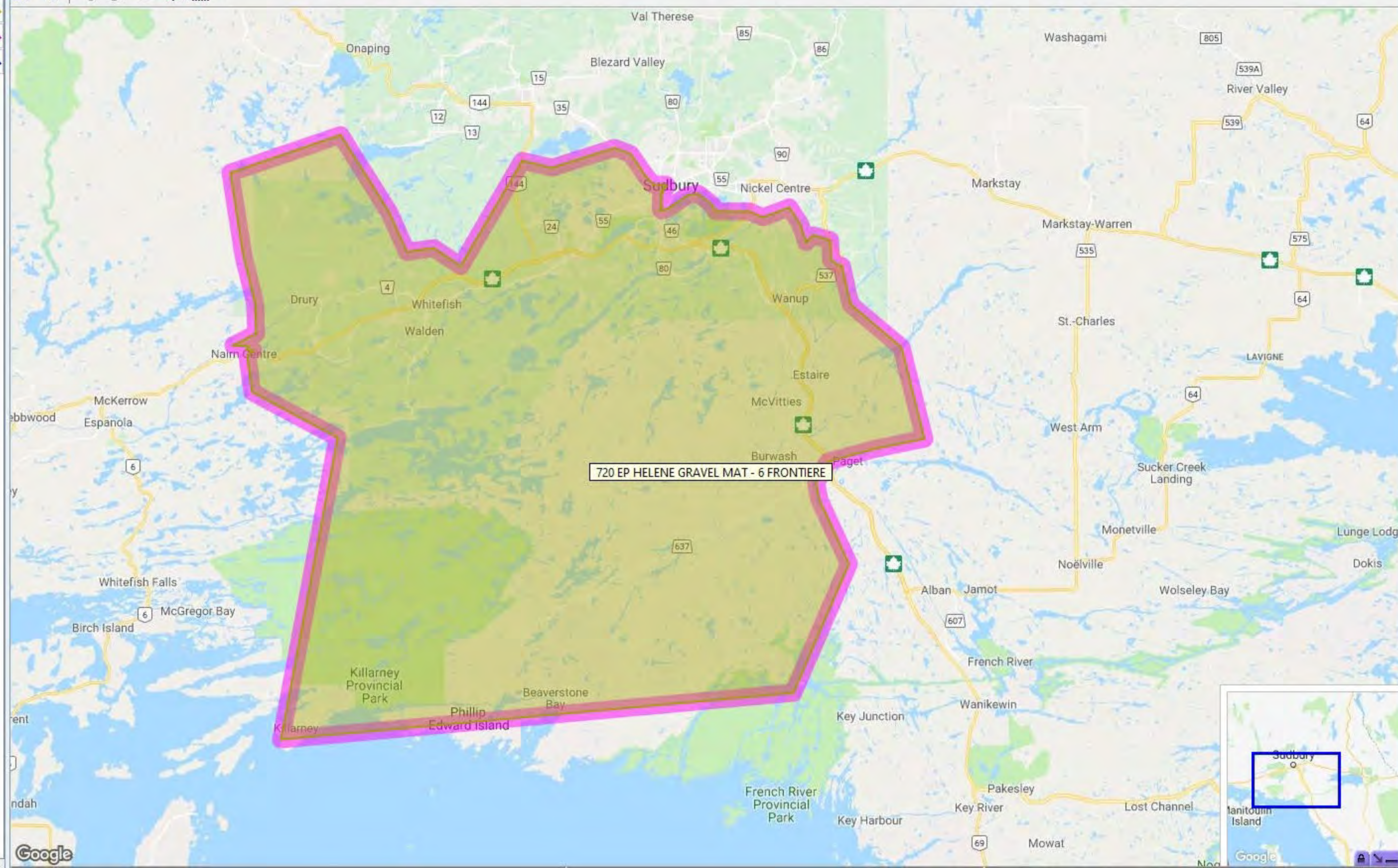
1. **QUE** le rapport « Frontières de l'École publique de Noëlville » en date du 28 août 2019 soit reçu.
2. **QUE** le Conseil approuve le changement des frontières pour l'École publique Camille-Perron et l'École publique Hélène-Gravel ainsi qu'établir les nouvelles frontières pour l'École publique de Noëlville.

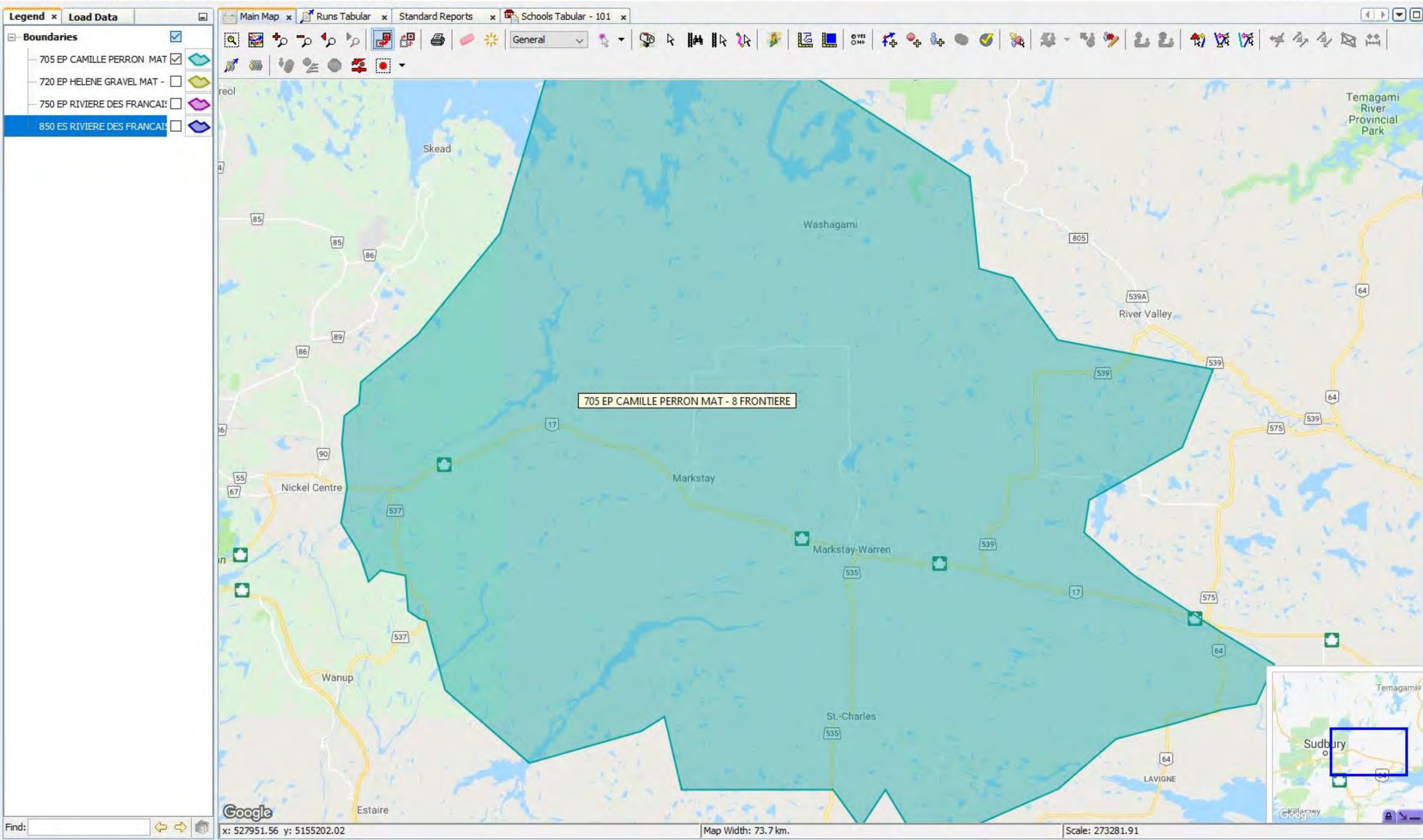
Préparé par :
Le surintendant des affaires
Alain Gélinas

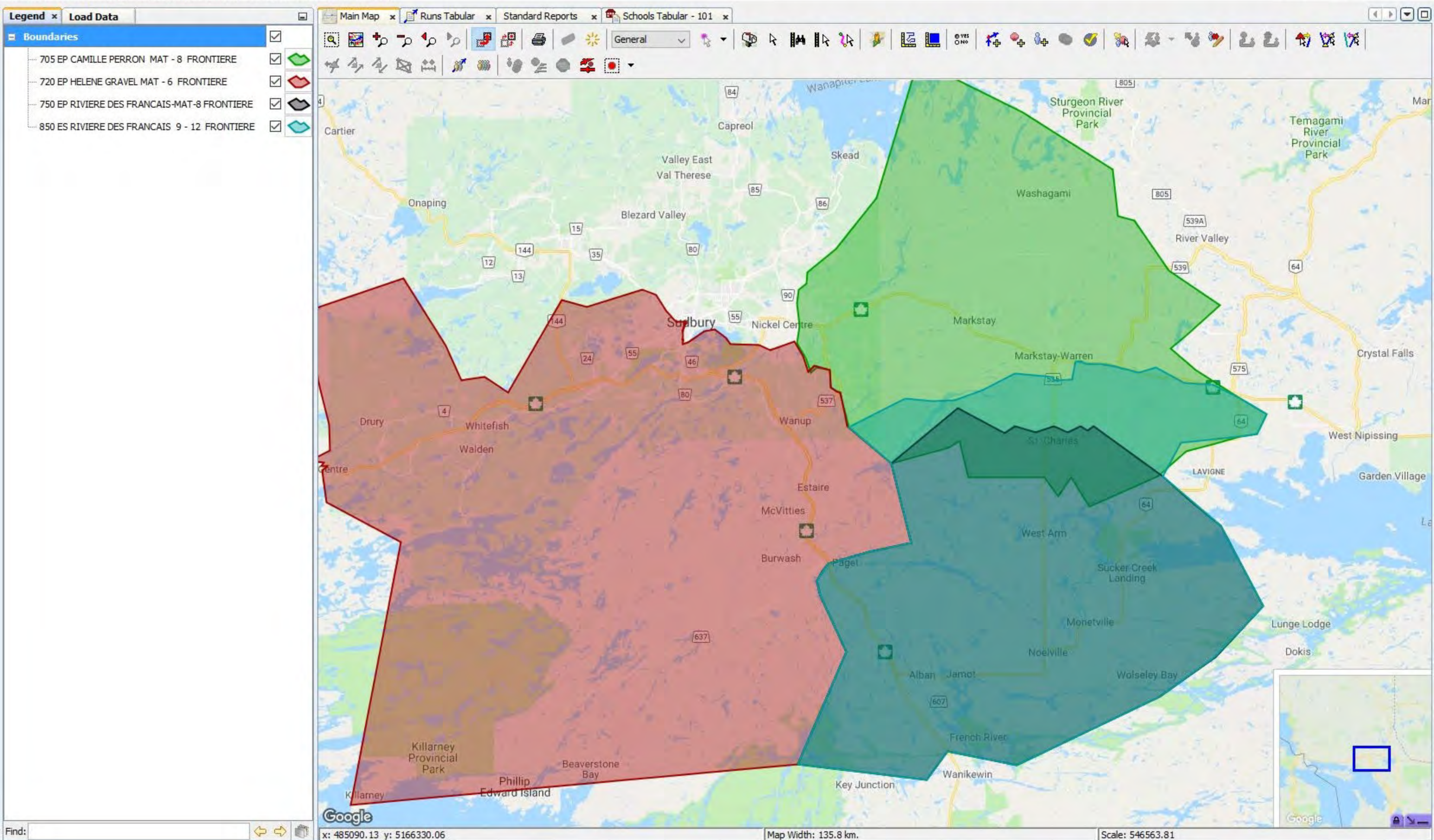
Présenté par :
Le directeur de l'Éducation
Marc Gauthier



Boundaries		
705 EP CAMILLE PERRON MAT	☐	
720 EP HELENE GRAVEL MAT -	☒	
750 EP RIVIERE DES FRANCAIS	☐	
850 ES RIVIERE DES FRANCAIS	☐	







Sommaire d'élèves à Temps Plein

Effectifs des écoles élémentaires

Effectifs du : 22 AOÛT 2019

		MAT	JAR	01	02	03	04	05	06	07	08	Total
École publique Camille-Perron	342432	5.00	7.00	8.00	8.00	10.00	5.00	5.00	9.00	8.00	4.00	69.00
École publique de la Découverte	174882	23.00	18.00	19.00	30.00	27.00	36.00	39.00	31.00	26.00		249.00
École pub. de la Rivière-des-Français	138720									8.00		8.00
École publique Foyer-Jeunesse	568961	23.00	23.00	18.00	26.00	18.00	20.00	29.00				157.00
École publique Franco-Manitou	332100	7.00	10.00	6.00	6.00	7.00	3.00	4.00	4.00	1.00		48.00
École publique Franco-Nord	460338	7.00	8.00	13.00	7.00	10.00	15.00	7.00	3.00			70.00
École publique Hanmer	242853									36.00	8.00	44.00
École publique Hélène-Gravel	157325	41.00	33.00	48.00	32.00	32.00	32.00	35.00	13.00			266.00
École publique Jean-Éthier-Blais	408735	46.00	47.00	35.00	39.00	35.00	40.00	40.00	2.00			284.00
École publique Jeanne-Sauvé	282898	14.00	16.00	17.00	8.00	11.00	11.00	6.00				83.00
École publique l'Escalade	025977		3.00		1.00	1.00	1.00	2.00	1.00			9.00
École publique Macdonald-Cartier	327425									92.50	9.00	101.50
École publique Pavillon de l'Avenir	164909	20.00	18.00	14.00	20.00	9.00	11.00	20.00	9.00	16.00	4.00	141.00
École pub. Villa Française des Jeunes	164925									1.00		1.00
École publique Écho-des-Rapides	539197	13.00	16.00	12.00	18.00	12.00	12.00	3.00	6.00	5.00		97.00
	Total	199.00	199.00	190.00	195.00	172.00	186.00	190.00	78.00	193.50	25.00	1,627.50

IMPRIMÉ LE : 2019 AOÛT 23 10:00



Effectifs des écoles secondaires

Effectifs du : 22 AOÛT 2019

		09	10	11	12	<21 Total	> 21 Total	Total
École Cap sur l'Avenir	955622	3.00	3.50	4.00	3.00	13.50		13.50
École secondaire Château-Jeunesse	912573	4.50	15.00	14.00	3.00	36.50		36.50
École secondaire Cité-Supérieure	924792	3.00	5.00	6.00	1.00	15.00		15.00
École secondaire de la Rivière-des-Français	911100	9.00	13.00	8.00	1.00	31.00		31.00
École secondaire Hanmer	907448	26.00	26.00	17.50	1.50	71.00		71.00
École secondaire l'Orée des Bois	890817	6.00	7.00	5.00	2.00	20.00		20.00
École secondaire Macdonald-Cartier	907570	102.00	72.00	72.00	69.50	315.50		315.50
École secondaire Villa Française des Jeunes	965570	6.00	8.00	6.00	2.00	22.00		22.00
	<21 Total	159.50	149.50	132.50	83.00	524.50		
	>21 Total							
	Total	159.50	149.50	132.50	83.00			524.50



Total - Effectifs

		Total
École publique Camille-Perron	342432	69.00
École publique de la Découverte	174882	249.00
École pub. de la Rivière-des-Français	138720	8.00
École publique Foyer-Jeunesse	568961	157.00
École publique Franco-Manitou	332100	48.00
École publique Franco-Nord	460338	70.00
École publique Hanmer	242853	44.00
École publique Hélène-Gravel	157325	266.00
École publique Jean-Éthier-Blais	408735	284.00
École publique Jeanne-Sauvé	282898	83.00
École publique l'Escalade	025977	9.00
École publique Macdonald-Cartier	327425	101.50
École publique Pavillon de l'Avenir	164909	141.00
École pub. Villa Française des Jeunes	164925	1.00
École Cap sur l'Avenir	955622	13.50
École secondaire Château-Jeunesse	912573	36.50
École secondaire Cité-Supérieure	924792	15.00
École secondaire de la Rivière-des-Français	911100	31.00
École secondaire Hanmer	907448	71.00
École secondaire l'Orée des Bois	890817	20.00
École secondaire Macdonald-Cartier	907570	315.50
École secondaire Villa Française des Jeunes	965570	22.00
École publique Écho-des-Rapides	539197	97.00
	Total	2,152.00